

## Questions and Answers / Questions et Réponses

No./N°

1

Project Description / Description de projet <b>Analyse en laboratoire d'échantillons d'eau et de sol / Laboratory Analysis on Samples of Water and Soil</b>		
Solicitation No./ N° de sollicitation <b>17-22045</b>	Project No./N° de projet	W.O. No./N° d'ordre de travail
Departmental Representative / Représentant Ministériel <b>Melody Ellis</b>	Date <b>August 15, 2017 / 15 août 2017</b>	
Notice: This Q&A shall form part of the tender documents and all conditions shall apply and be read in conjunction with the RFP.		Avis: Cet Q&R fait partie intégrale des dossiers d'appel d'offres; toutes les conditions énoncées doivent être lues et appliquées en conjonction avec la DDP.

**Q1.** Dans le devis, on fait mention des différentes réglementations (CCME, MDDELCC et MOE). Le prix des analyses diffère selon les limites qu'on doit respecter.

Est-ce que les résultats seront systématiquement comparées aux 3 listes, sinon êtes-vous en mesure de me fournir un volume selon les critères de référence.

**R1.** Pour chacune des analyses nous désirons toujours obtenir les limites de détection les plus basses pour satisfaire la réglementation la plus sévère des 3 (CCME, MDDELCC et MOE). Le soumissionnaire doit donc nous donner un prix unitaire pour les limites de détection les plus basses.

**Question and Answer available in English if requested.**

